



Surname _____

Other Names _____

Centre Number _____

For Examiner's Use

Candidate Number _____

Candidate Signature _____

I declare this is my own work.

GCSE
URDU

F

Foundation Tier Paper 3 Reading

8648/RF

Wednesday 13 May 2020 Afternoon

Time allowed: 45 minutes

MATERIALS

- You will need no other materials.

At the top of the page, write your surname and other names, your centre number, your candidate number and add your signature.

[Turn over]



J U N 2 0 8 6 4 8 R F 0 1

BLANK PAGE



INSTRUCTIONS

- Use black ink or black ball-point pen.
- Answer ALL questions.
- You must answer all the questions in the spaces provided. Do not write on blank pages.
- In SECTION A, answer the questions in ENGLISH.
In SECTION B, answer the questions in URDU.
In SECTION C, translate the passage into ENGLISH.
- Do all rough work in this answer book. Cross through any work you do not want to be marked.

INFORMATION

- The marks for questions are shown in brackets.
- The maximum mark for this paper is 60.
- You must NOT use a dictionary.

DO NOT TURN OVER UNTIL TOLD TO DO SO



SECTION A

Questions and answers in ENGLISH.

0 1

LOCAL AREA

You see the following notices around your local area.

A	جانوروں کو دیکھنے کے لیے یہاں سے ٹکٹ خریدیں۔
B	اپنے پیسے جمع کروائیں۔
C	ہمارے ہاں مزیدار کھانوں کا مزہ لیں۔
D	اپنی دوائیاں یہاں سے حاصل کریں۔
E	اس دکان میں ہر قسم کی کتابیں مل سکتی ہیں۔
F	خط اور تحفے یہاں سے بھیج سکتے ہیں۔



Match the places below to the notices above.

Write the correct letter in each box.

0 1 . 1

Zoo [1 mark]

0 1 . 2

Bank [1 mark]

0 1 . 3

Pharmacy [1 mark]

3

[Turn over]



FREE-TIME ACTIVITIES

Read these opinions about free-time activities on a web forum.

فہیم	مجھے کھیلوں کا کوئی شوق نہیں ہے کیونکہ میں زیادہ وقت ٹیلی ویژن دیکھتا ہوں۔
حسن	مجھے کھانا پکانا پسند ہے، اسی لیے میں باہر سے کھانا نہیں منگواتا۔
سہیل	اتوار کے دن مجھے دوستوں کے ساتھ فلم دیکھنا پسند ہے۔
آمنہ	مجھے اخبار پڑھنے کا شوق ہے، لیکن کتابیں پڑھنا بالکل پسند نہیں ہے۔



Complete the following sentences in ENGLISH.

0 2 . 1

Faheem does NOT enjoy... [1 mark]

0 2 . 2

Hassan likes... [1 mark]

0 2 . 3

Sohail is interested in... [1 mark]

0 2 . 4

Amina does NOT enjoy... [1 mark]

4

[Turn over]



JOBS AND CAREER CHOICES

Your friend has started a discussion on Facebook about jobs and careers.

علی	مجھے وہ نوکری پسند ہے جس میں تنخواہ زیادہ ہو۔
شاہد	نوکری ایسی ہونی چاہیے جس میں زیادہ چھٹیاں ملیں۔
عائشہ	میرے لیے دن میں چھ گھنٹے سے زیادہ کام کرنا مشکل ہوتا ہے۔
عادل	میں وہ نوکری کروں گا جس میں مجھے ایک گاڑی بھی ملے۔



Which of the following aspects is the most important for each person?

Write the correct letter in each box.

A	Job security
B	Getting on with colleagues
C	Lots of holidays
D	Well-paid job
E	Flexible hours
F	Company car
G	Job incentives
H	Shorter shifts

0 3 . 1

Ali [1 mark]

0 3 . 2

Shahid [1 mark]

0 3 . 3

Ayesha [1 mark]

0 3 . 4

Adil [1 mark]

[Turn over]



0 4

SHOPPING

Read the following advert for a department store in Lahore.

یہ اسٹور صبح سات بجے سے رات بارہ بجے تک کھلا رہے گا۔ یہاں گھر کے استعمال کی ہر چیز کم قیمت پر ملتی ہے۔ پچھلے ہفتے بچوں کے کھلونوں کی قیمت بیس فیصد کم تھی اور اس ہفتے عورتوں کے کپڑے دس فیصد سستے ہیں۔ کھانے پینے کے لیے ایک ریسٹورانٹ بھی ہے جہاں پاکستانی کھانے ملتے ہیں۔ اگلے ہفتے فرنیچر بھی آدھی قیمت پر ملے گا۔



What stage applies to each of the following departments?

Write P for something that happened in the PAST.

Write N for something that is happening NOW.

Write F for something that is going to happen in the FUTURE.

Write the correct letter in each box.

0 4 . 1

Household [1 mark]

0 4 . 2

Toys [1 mark]

0 4 . 3

Restaurant [1 mark]

0 4 . 4

Furniture [1 mark]

4

[Turn over]



Read the following newspaper article about healthy lifestyles.

<p>ڈاکٹر اسد</p> <p>پھل اور سبزیاں کھانے سے صحت اچھی رہتی ہے۔ کھانا بناتے وقت زیادہ تیل استعمال کرنے سے انسان موٹا ہو جاتا ہے۔</p>	
<p>ڈاکٹر ارم</p> <p>روزانہ آٹھ گھنٹے کی نیند پوری کرنے سے انسان صحت مند رہتا ہے۔ رات دیر تک جاگنا صحت کے لیے اچھا نہیں ہے۔</p>	



Write down ONE advantage and ONE disadvantage that each doctor mentions.

0 5 . 1

Doctor Asad [2 marks]

ADVANTAGE	DISADVANTAGE

0 5 . 2

Doctor Iram [2 marks]

ADVANTAGE	DISADVANTAGE

[Turn over]





1 4

0 6

ME, MY FAMILY AND FRIENDS

**Read the following extract from ‘Pitras-Kay-Mazameen’
by Pitras Bukhari and answer the questions which follow.**

This extract has been removed due to third-party copyright restrictions.

خ

Read the following statements.

Write T if the statement is TRUE.

Write F if the statement is FALSE.

Write NT if the information is NOT IN THE TEXT.

06 . 1

Mirza and Pitras met in Mirza's house. [1 mark]

06 . 2

Mirza and Pitras are old friends. [1 mark]

06 . 3

Pitras thought that the used items should be half price. [1 mark]

06 . 4

Pitras could only afford to pay half price for the item. [1 mark]

06 . 5

Pitras did not think Mirza would sell his item to him. [1 mark]

06 . 6

Mirza was upset after receiving less money for his item. [1 mark]

06 . 7

Pitras was making plans to ride the bicycle around the city. [1 mark]

[Turn over]



07

A NEW SHOPPING CENTRE

Your friend shows you comments posted on an internet forum about a new shopping centre in Islamabad. Read the comments below.

ماریہ	مجھے ان جگہوں سے خریداری کرنا پسند نہیں ہے۔ ایسی جگہوں پر تو ہر وقت بہت زیادہ لوگ ہوتے ہیں۔
احمد	سینٹر بہت خوبصورت ہے اور یہاں گاڑی کھڑی کرنے کے لیے کسی بھی وقت آسانی سے جگہ مل جاتی ہے۔
عمران	یہاں دکانیں تو بہت زیادہ ہیں اور ضرورت کی ہر چیز مل بھی جاتی ہے مگر کچھ دکانوں میں چیزیں بہت مہنگی ہیں۔



What are the reviews about the new shopping centre?

For a POSITIVE review, write P.

For a NEGATIVE review, write N.

For a POSITIVE AND NEGATIVE review, write P/N.

0 7 . 1

Maria [1 mark]

0 7 . 2

Ahmed [1 mark]

0 7 . 3

Imran [1 mark]

[Turn over]



A QUESTIONNAIRE

Your Pakistani friend Adil has filled in this questionnaire from a magazine.

Look at the answers he has circled.

فلمیں

Example

مثال: آپ کو کس زبان کی فلمیں دیکھنا پسند ہے؟

اردو

A

انگریزی

(B)

ہندی

C

1 آپ کو سینما میں فلمیں دیکھنا زیادہ کیوں پسند ہے؟

بڑی اسکرین

(A)

آواز کا معیار

B

آرام دہ سیٹیں

C

2 آپ کی رائے میں اچھی فلم میں کس چیز کا ہونا ضروری ہے؟

اچھی کہانی

A

مشہور اداکار

(B)

اچھے گانے

C



3 آپ زیادہ تر کس قسم کی فلمیں دیکھنا پسند کرتے ہیں؟

A پیار اور محبت

B ہنسی مذاق

C لڑائی

4 آپ اپنے علاقے کے سینما میں کیا بہتری دیکھنا چاہیں گے؟

A دوسری زبانوں والی فلمیں

B ٹکٹ کی قیمتوں میں کمی

C صاف غسل خانے

[Turn over]



EXAMPLE:

According to the circled answer, how do you know Adil likes foreign-language films?

He watches English-language films.

Answer the questions in ENGLISH.

08 . 1

According to the circled answer, how do you know Adil prefers going to the cinema? [1 mark]

08 . 2

According to the circled answer, how do you know Adil does NOT care about a storyline? [1 mark]

08 . 3

According to the circled answer, what type of film does Adil watch the most? [1 mark]



0	8	.	4
---	---	---	---

According to the circled answer, what should his local cinema do to attract more people? [1 mark]

4

[Turn over]





SECTION B

Questions and answers in URDU.

09

تہوار

نیچے دیے گئے بیانات پڑھیں۔

ڈیوڈ	میں کرسمس مناتا ہوں۔
راج	میں اپنی سالگرہ اپنے دوستوں کے ساتھ مناتا ہوں۔
اکبر	ہم عید الفطر مناتے ہیں۔
سمر	میں کوئی بھی تہوار نہیں مناتی۔
پوجا	میں نئے سال کا دن نہیں مناتی۔

کون سی تین باتیں درست ہیں۔ صحیح جواب کے انگریزی حروف نیچے دیے گئے خانوں میں لکھیں۔



A	ڈیوڈ کرسمس نہیں مناتا۔
B	راج ہر سال سا لگرہ مناتا ہے۔
C	سلمہ کرسمس مناتی ہے۔
D	اکبر رمضان کے بعد عید مناتا ہے۔
E	پوجا کو نئے سال کا دن منانا پسند نہیں ہے۔
F	سلمہ ہر تہوار میں حصہ لیتی ہے۔

☐☐☐

[3 marks]

[Turn over]

موسیقی

نیچے دی گئی عبارت پڑھیں۔ ماریہ نے موسیقی کے بارے میں کیا لکھا ہے؟

مجھے بچپن سے ہی موسیقی کا بہت شوق ہے۔ اسی لیے میں بدھ کے دن اسکول کے بعد صرف بانسری بجانا سیکھ رہی ہوں۔ میرے موسیقی کے استاد ستار بجانا بھی سکھاتے ہیں۔ اردو فلموں کے گانے گانا مجھے بہت اچھا لگتا ہے۔ میرے گھر والے اور سہیلیاں میری آواز کی بہت تعریف کرتی ہیں۔ میں اسکول کے موسیقی کے مقابلے میں حصہ لینا چاہتی ہوں۔





کون سی تین باتیں درست ہیں۔ صحیح جواب کے انگریزی حروف پہنے دیے گئے خانوں میں لکھیں۔

A	ماریہ کو فلمیں دیکھنا پسند ہے۔
B	ماریہ ہفتے میں ایک دن موسیقی کی کلاس میں آتی ہے۔
C	ماریہ بانسری بجانا سیکھ رہی ہے۔
D	ماریہ کی سہیلیوں کو اس کی آواز بہت پسند ہے۔
E	ماریہ موسیقی کے مقابلے میں اول آئی ہے۔
F	ماریہ کے گھر والوں کو اس کی موسیقی میں دلچسپی نہیں ہے۔

☐ ☐ ☐

[3 marks]

عالمی مسائل

عبارات کے نیچے دیے گئے اردو الفاظ کے ساتھ لکھے ہوئے انگریزی حروف کی مدد سے خالی جگہوں کو پُر کریں۔

ہے۔ یہاں کے لوگ

کراچی ہے۔ مجھے یہ شہر بہت

میرے شہر کا

کراچی کا موسم گرم رہتا ہے۔

کرنے کے لیے بہت سی جگہیں ہیں۔

ہیں۔ یہاں



A	سیر
B	کھانے
C	پسند
D	نام
E	اتھے
F	کوڑا
G	زیادہ
H	چھٹی

[4 marks]

4

[Turn over]



سیر و سیاحت
 نیچے دی گئی عبارت کو غور سے پڑھیں جو ابن النشاء کے مضمون "چلتے ہو تو چین کو
 چلے" سے لی گئی ہے۔

28

جب ہماری گھڑی میں چھ، پیر صاحب کی گھڑی میں تین اور اعجاز کی گھڑی میں چار بج رہے تھے تو ہم
 نے کینٹن شہر کو پہلی بار دیکھا۔ پیر صاحب نے اپنی گھڑی میں کراچی کا ٹائم رہنے دیا۔ اعجاز نے ڈھاکہ
 کا اور ہماری گھڑی کے چھ بجے کینٹن کا ٹائم تھا۔ چین کا ٹائم پاکستان کے وقت سے تین گھنٹے آگے
 ہے۔ اسی لیے تو ابھی ناشتہ پیٹ میں موجود تھا۔ جلد ہی شنگھائی پہنچتے ہی رات کا کھانا تیار تھا مگر بھوک
 نہیں تھی۔ ہمیں وقتوں کے فرق کی سمجھ نہیں آرہی تھی۔ اور یہ بھی کہ وہاں جانے سے کھانے کے
 معمول میں عجیب سی تبدیلی آگئی۔ مگر نیند کا پورا نہ ہونا کھانے سے بڑا مسئلہ تھا۔



12.1

ہر سوال کے صحیح جواب کا انگریزی حرف خانے میں لکھیں۔
مصنف اور اس کے ساتھی کس ملک جارہے تھے؟

☐

A	پاکستان
B	ہندوستان
C	چین

[1 mark]

[Turn over]



پیر صاحب کی گھڑی کون سے شہر کا وقت بتا رہی تھی؟

A	کینٹن
B	کراچی
C	ڈھاکہ

☐

[1 mark]

شنگھائی میں کھانا کھانے کی ضرورت کیوں نہیں پیش آئی؟

A	وقت کے فرق کی وجہ سے
B	کھانے میں نمک کی کمی
C	بہت دیر ہو چکی تھی

☐

[1 mark]



3 1

1 2 . 4

مصنف کی کونسی عادت میں بڑا فرق آیا؟

A	سونے کی
B	کھانے کی
C	ورزش کی

☐

[1 mark]

31

4

[Turn over]



روزمرہ کا معمول

نیچے دی گئی عبارت کو غور سے پڑھیں اور سوالات کے جوابات اردو میں لکھیں۔

میرانا نام طاہر ہے۔ میں اسکول سائیکل پر جاتا ہوں کیونکہ اس سے میری اچھی ورزش ہو جاتی ہے۔ مجھے انگریزی کا مضمون پسند ہے کیونکہ اس مضمون کے امتحانات میں میرے اچھے نتیجے آتے ہیں۔ اسکول سے آکر میں کھانا کھاتا ہوں۔ میرے والد بہت اچھے کھانے پکاتے ہیں کیونکہ وہ ایک ہوٹل میں خانساماں ہیں۔ سونے سے پہلے میں امریکہ میں رہنے والی اپنی بہن سے فون پر بات کرتا ہوں۔



1 3 . 1

طہر سائیکل پر اسکول کیوں جاتا ہے؟

[1 mark]

1 3 . 2

طہر کو انگریزی کا مضمون کیوں پسند ہے؟

[1 mark]

[Turn over]



3 4

1 3 . 3

طاہر کے والد کیا کام کرتے ہیں؟

[1 mark]

1 3 . 4

سو نے سے پہلے طاہر کیا کرتا ہے؟

[1 mark]

BLANK PAGE

[Turn over]



**SECTION C****Translation into ENGLISH.****1 4**

Your friend has sent you this message and asked you to translate it into ENGLISH for her.

پچھلے ہفتے میں اپنے گھر والوں کے ساتھ پاکستانی فلم دیکھنے گئی۔ مجھے یہ فلم اس لیے پسند آئی کیونکہ اس فلم میں میرے پسندیدہ اداکار تھے۔ سینما کے علاوہ ہمارے شہر میں اور بھی بہت سی خوبصورت جگہیں ہیں۔ اگلے ہفتے میں اسکول کے ساتھ عجائب گھر دیکھنے جاؤں گی۔

[9 marks]



END OF QUESTIONS



BLANK PAGE



BLANK PAGE

For Examiner's Use	
Question	Mark
1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	
11	
12	
13	
14	
TOTAL	

Copyright information

For confidentiality purposes, all acknowledgements of third-party copyright material are published in a separate booklet. This booklet is published after each live examination series and is available for free download from www.aqa.org.uk.

Permission to reproduce all copyright material has been applied for. In some cases, efforts to contact copyright-holders may have been unsuccessful and AQA will be happy to rectify any omissions of acknowledgements. If you have any queries please contact the Copyright Team.

Copyright © 2020 AQA and its licensors. All rights reserved.

G/KL/Jun20/8648/RF/E3



4 0



2 0 6 G 8 6 4 8 / R F